

Zaregistrujte svoj výrobok a získajte technickú podporu na stránkach
www.philips.com/welcome

17

Slovensky

INTELIA

Type HD8752

NÁVOD NA POUŽITIE



SKÔR, NEŽ ZAČNETE KÁVOVAR POUŽÍVAŤ, SI POZORNE PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD NA POUŽITIE.

SK

17

CE

PHILIPS
Saeco

Blahoželáme Vám k zakúpeniu plnoautomatického kávovaru Saeco Intelia Class!

*Získajte aj Vy maximálne možné výhody zákazníckeho servisu Saeco tým, že zaregistrujete svoj produkt na adrese **www.philips.com/welcome**.*

Tieto pokyny sa vzťahujú na model HD8752.

Tento kávovar je určený na prípravu espressa z celých zrníek kávy, ako aj na vypúšťanie pary a horúcej vody. V tomto návode nájdete všetky informácie nutné pre montáž, obsluhu, čistenie a odstránenie vodného kameňa vo vašom kávovare.

OBSAH

DÔLEŽITÁ INFORMÁCIA	4
Bezpečnostné pokyny a informácie	4
Pozor	4
Upozornenia	5
Zhoda s normami	5
INŠTALÁCIA	6
Zostavenie produktu	6
Všeobecný popis	7
PRÍPRAVNÉ OPERÁCIE	8
Balenie kávovaru	8
Inštalácia kávovaru	8
PRVÉ ZAPNUTIE	10
Naplnenie okruhu	10
Automatický cyklus preplachovania/samočistenia	11
Manuálny cyklus preplachovania	12
Meranie a programovanie tvrdosti vody	14
Inštalácia filtra na vodu "INTENZA+"	15
Výmena filtra na vodu "INTENZA+"	16
NASTAVENIA	18
Saeco Adapting System	18
Nastavenie mlynčeka na kávu s keramickými mlecími kameňmi	18
Nastavenie arómy (intenzity kávy)	19
Nastavenie výšky výtoku	20
Nastavenie množstva kávy v šálke	21
PRÍPRAVA KÁVY A ESPRESSA	22
Príprava kávy a espresso zo zrnkovej kávy	22
Príprava kávy a espresso z predmletej kávy	23
PRÍPRAVA CAPPUCCINA	24
VYPÚŠTANIE HORÚCEJ VODY	25
ČISTENIE A ÚDRŽBA	27
Každodenné čistenie kávovaru	27
Každodenné čistenie nádržky na vodu	28
Každodenné čistenie Cappuccinatora	28
Týždenné čistenie kávovaru	29
Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy	30
Mesačné čistenie Cappuccinatora	32
Mesačné namazanie jednotky spracovania kávy	36
Mesačné čistenie jednotky spracovania kávy s použitím odmasťovacích tabliet	37
Mesačné čistenie zásobníka zrnkovej kávy	39
ODSTRÁNENIE VODNÉHO KAMEŇA	40
PROGRAMOVANIE	44
Nastaviteľné parametre	44
Príklad programovania	45
VÝZNAM SYMBOLOV NA DISPLEJI	47
RIEŠENIE PROBLÉMOV	50
ENERGETICKÁ ÚSPORA	52
Režim Stand-by	52
Likvidácia	52
TECHNICKÉ PARAMETRE	53
ZÁRUKA A SERVIS	53
Záruka	53
Servis	53
OBJEDNÁVANIE PROSTRIEDKOV NA ÚDRŽBU	54

DÔLEŽITÁ INFORMÁCIA

Bezpečnostné pokyny a informácie

Kávovar je vybavený bezpečnostnými prvkami. Napriek tomu je však nutné si pozorne prečítať bezpečnostné pokyny obsiahnuté v tomto návode na použitie, aby bolo zabránené prípadným škodám na majetku či na zdraví.

Tento návod uschovajte aj k neskoršiemu nahliadnutiu.



Termín **VAROVANIE** a tento symbol upozorňujú používateľa na nebezpečnú situáciu, ktorá môže mať za následok smrť, vážne poranenia a/alebo poškodenie zariadenia.



Termín **UPOZORNENIE** a tento symbol upozorňujú používateľa na nebezpečnú situáciu, ktorá môže mať za následok menšie či menej vážne poranenia a/alebo poškodenie zariadenia.

Pozor

- Kávovar pripájajte iba k vhodnej nástennej zásuvke, ktorej sieťové napätie zodpovedá technickým parametrom kávovaru.
- Nenechávajte napájací kábel visieť cez okraj stola či pracovnej dosky a zamedzte jeho kontaktu s horúcimi plochami.
- Neponárajte kávovar, napájací kábel, ani prúdovou zásuvku do vody: nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
- Prívod horúcej vody nikdy nedržte nasmerovaný na časti tela: nebezpečenstvo obarenia!
- Nedotýkajte sa horúcich povrchov. Používajte vždy určené ruky alebo rukoväte.
- Vytiahnite vždy zástrčku zo zásuvky:
 - pri výskyte akejkoľvek anomálie;
 - pri dlhšej dobe nepoužívania kávovaru;
 - pred každým čistením kávovaru.

Zástrčku nevyťahujte zo zásuvky ťahaním za napájací kábel. Nedotýkajte sa zástrčky mokрыmi rukami.

- Nepoužívajte kávovar s poškodenou zástrčkou, napájacím káblom, ani sa nepokúšajte prevádzkovať vadný kávovar.
- Kávovar či napájací kábel nijako nepozmeňujte ani ináč neupravujte. Akékoľvek opravy môže vykonávať iba autorizovaný technický servis Philips, jedine tak predídete nebezpečenstvám.
- Osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, mentálnymi alebo zmyslovými schopnosťami, alebo také, ktoré nemajú dostatočné skúsenosti a/alebo odbornosť, môžu používať kávovar iba v prítomnosti osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, alebo v prípade, že im táto vysvetlí spôsob používania spotrebiča.

- Majte deti pod dohľadom a zabráňte tomu, aby sa hrali s kávovarom.
- Je zakázané vkladať prsty alebo iné predmety do mlynčeka na kávu.

Upozornenia

- Tento kávovar je určený len na použitie v domácnosti a nie je vhodný k použitiu do priestorov, ako sú napr. jedálne, menzy alebo jedálne kúty predajní, kancelárií, statkov či na iných pracoviskách.
- Ukladajte vždy kávovar na rovný a stabilný podklad.
- Neukladajte kávovar na horúce povrchy, ani do blízkosti rozohriatej rúry, platničiek, varičov či iných sálavých zdrojov tepla.
- Do zásobníka vkladajte vždy iba zrnkovú kávu. Predmletá a rozpustná káva, ako aj iné predmety vložené do zásobníka zrnkovej kávy môže kávovar poškodiť.
- Pred montážou či demontážou akéhokoľvek dielu nechajte kávovar vychladnúť.
- Do nádržky nenalievajte horúcu ani vriacu vodu. Používajte iba studenú vodu.
- Na čistenie nepoužívajte abrazívne prášky ani žiadne agresívne čistiace prostriedky. Stačí použiť mäkkú, vo vode navlhčenú utierku.
- Pravidelne odstraňujte vodný kameň z Vášho kávovaru. Kávovar signalizuje, akonáhle je nutné zabezpečiť odstránenie vodného kameňa. Neodvápnenie môže viesť k nesprávnej funkcii kávovaru. Záruka sa v tom prípade nevzťahuje na prípadnú opravu!
- Kávovar neskladujte pri teplote nižšej ako 0°C: hrozí zamrznutie zostatkovej vody vo výhrevných okruhoch a nebezpečenstvo poškodenia kávovaru mrazom.
- Pri dlhšej dobe nepoužívania kávovaru vylejte vodu z nádržky. Nebezpečenstvo kontaminácie vody. Do kávovaru používajte vždy iba čerstvú vodu.

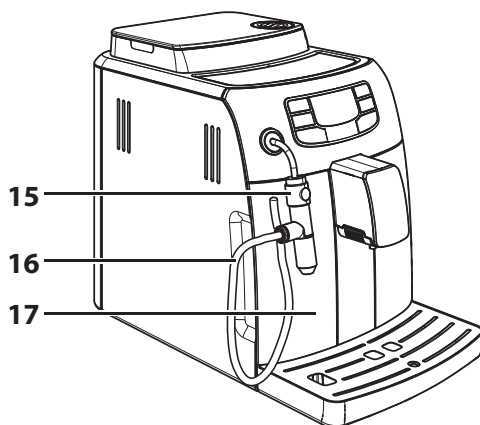
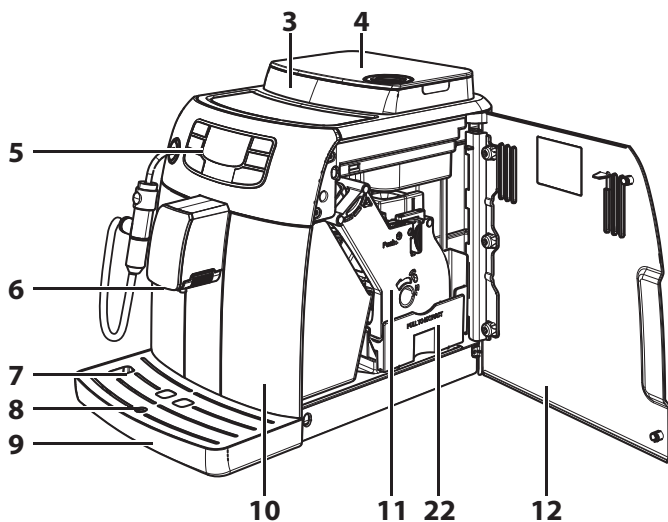
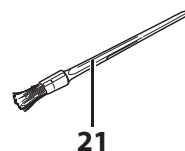
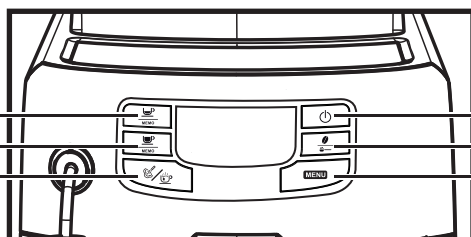
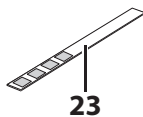
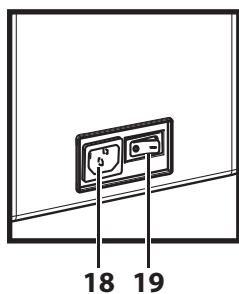
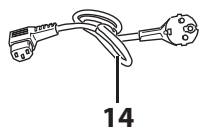
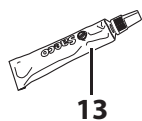
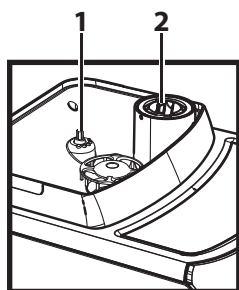
Zhoda s normami

Kávovar je v súlade s požiadavkami čl. 13 talianskeho Legislatívneho dekrétu č. 151 zo dňa 25. júla 2005, „Preberanie Smerníc 2005/95/ES, 2002/96/ES a 2003/108/ES, týkajúcich sa obmedzenia používania nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach, ako aj spôsobu likvidácie odpadu“.

Tento kávovar je v súlade s požiadavkami Smernice Európskeho parlamentu a Rady č. 2002/96/ES.

INŠTALÁCIA

Zostavenie produktu



Všeobecný popis

1. Regulátor nastavenia jemnosti mletia
2. Priehradka na predmletú kávu
3. Zásobník zrnkovej kávy
4. Kryt zásobníka zrnkovej kávy
5. Ovládací panel
6. Výtok kávy
7. Mriežka na polozenie šálky
8. Indikátor naplnenia odkvapávacieho podnosu
9. Odkvapávací podnos
10. Zberač kávovej usadeniny
11. Jednotka spracovania kávy
12. Servisné dvierka
13. Mazivo pre jednotku spracovania kávy
14. Napájací kábel
15. Cappuccinatore
16. Sacia rúrka
17. Nádržka na vodu
18. Zásuvka na napájací kábel
19. Hlavný vypínač
20. Kľúč na nastavenie mlynčeka na kávu + Odmerka na predmletú kávu
21. Štetec na čistenie
22. Zberač kávy
23. Test tvrdosti vody
24. Tlačidlo na prípravu espressa
25. Tlačidlo na prípravu kávy
26. Tlačidlo na voľbu horúcej vody/pary
27. Tlačidlo ON/OFF
28. Tlačidlo "Arómy" - Predmletá káva
29. Tlačidlo "MENU"
30. Roztok na odstránenie vodného kameňa - možno kúpiť samostatne

PRÍPRAVNÉ OPERÁCIE

Balenie kávovaru

Originálny obal bol projektovaný a vyrobený za účelom ochrany stroja počas prepravy. Odporúčame ho uschovať pre prípad možnej prepravy v budúcnosti.

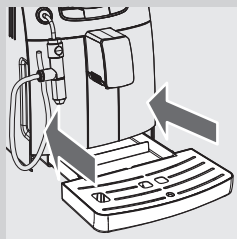
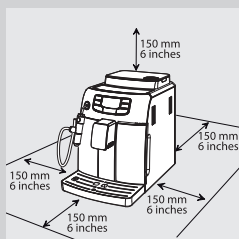
Inštalácia kávovaru

1 Vyberte z obalu odkvapávací podnos s mriežkou.

2 Vybalte kávovar z obalu.

3 Aby bolo umožnené optimálne fungovanie kávovaru, odporúčame:

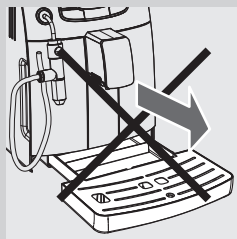
- vybrať bezpečnú rovnú plochu, na ktorej kávovar nikto nemôže prevrátiť alebo sa ním zraniť;
- zvoliť si dostatočne osvetlený, čistý a hygienický priestor v dosahu zásuvky;
- dozrieť na to, aby boli dodržané minimálne vzdialenosti od stien stroja tak, ako je to uvedené na obrázku.



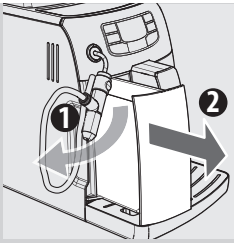
4 Zasuňte odkvapávací podnos s mriežkou do kávovaru. Uistite sa, že riadne zapadol.

**Poznámka:**

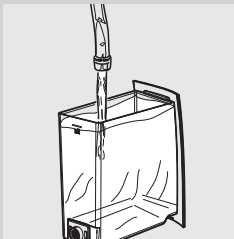
integrovaný odkvapávací podnos počas cyklu preplachovania/samočistenia zachytáva vodu vypúšťanú z výtoku a prípadnú kávu, vytekajúcu pri príprave nápojov. Odkvapávací podnos vyprázdňujte a umývajte denne a po každom zvýšení indikátora naplnenia odkvapávacieho podnosu.

**Upozornenie:**

NEODOBERAJTE odkvapávací podnos ihneď po zapnutí kávovaru. Počkejte niekoľko minút, pokiaľ prebehne cyklus preplachovania/samočistenia.



5 Odoberte nádržku na vodu.



6 Prepláchnite nádržku čerstvou vodou.

7 Nádržku na vodu naplňte čerstvou vodou až po hladinu MAX a vložte ju späť do kávovaru. Uistite sa, že riadne zapadla.



Upozornenie:

do nádržky nenalievajte nikdy perlivú, horúcu či vriacu vodu, ani iné kvapaliny, ktoré by mohli poškodiť nádržku a kávovar.



8 Otvorte kryt zásobníka zrnkovej kávy a pomaly doň vsypte zrnkovú kávu.



Poznámka:

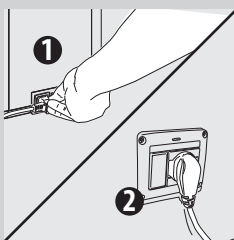
do zásobníka zrnkovej kávy nesypete príliš veľké množstvo zrnkovej kávy. V opačnom prípade to môže negatívne ovplyvniť kvalitu mletia.



Upozornenie:

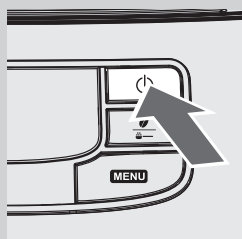
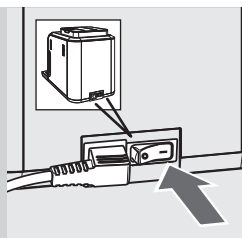
do zásobníka vkladajte vždy iba zrnkovú kávu. Predmletá, rozpustná, karamelizovaná káva, ako aj iné predmety kávovar poškodzujú.

9 Na zásobník zrnkovej kávy znova nasadíte kryt.



10 Zasuňte zástrčku do zásuvky na zadnej strane kávovaru.

11 Zástrčku na druhom konci napájacieho kábla zasuňte do zásuvky s primeraným napätím, umiestnenej na stene.



12 Zapnite kávovar nastavením hlavného vypínača na „I“. Na displeji sa zobrazí ikona režimu stand-by.

13 Kávovar možno zapnúť jednoduchým stlačením tlačidla „“. Displej hlási, že je nevyhnutné pokračovať v naplňaní okruhu.

PRVÉ ZAPNUTIE

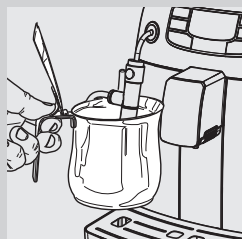
Pred prvým použitím skontrolujte dodržanie nasledujúcich podmienok:

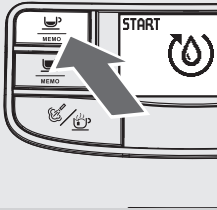
- 1) je potrebné naplniť okruh;
- 2) kávovar vykoná automatický cyklus preplachovania/samočistenia;
- 3) je potrebné spustiť manuálny cyklus preplachovania.

Napĺňanie okruhu

Počas tejto operácie prúdi čerstvá voda vo vnútornom okruhu a kávovar sa zahrieva. Táto operácia trvá niekoľko minút.

1 Pod Cappuccinatore postavte nádobu.





- 2** Stlačte tlačidlo "MEMO" na spustenie cyklu. Kávovar potom pristúpi k automatickému naplneniu okruhu tak, že vypustí určené množstvo vody z Cappuccinatora.



Žltá

- 3** Priebeh cyklu udáva indikátor pod symbolom. Po skončení procesu preruší kávovar automaticky výdaj.



Žltá

- 4** Na displeji sa zobrazí symbol ohrevu kávaru.

Automatický cyklus preplachovania/samočistenia

Po zahriatí vykoná kávovar automatický cyklus preplachovania/samočistenia vnútorných okruhov za použitia čerstvej vody. Táto operácia trvá necelú minútu.



- 5** Postavte pod výtok nádobu na zachytenie malého množstva vypúšťanej vody.



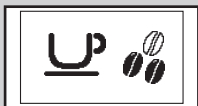
Žltá

- 6** Na kávovare bude zobrazený vedľa uvedený symbol. Počkajte na automatické ukončenie tohoto cyklu.



Poznámka:

stlačením tlačidla "MEMO" zastavíte vypúšťanie.



Zelená

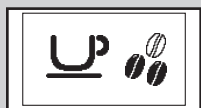
- 7** Po skončení vyššie uvedeného postupu bude na kávovare zobrazený vedľa uvedený symbol.

Manuálny cyklus preplachovania

Počas tohto cyklu dôjde k výdaju kávy a z okruhu pary/horúcej vody vytečie čerstvá voda. Táto operácia trvá niekoľko minút.

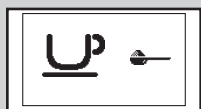


- 1** Pod výtok postavte nádobu.



Zelená

- 2** Skontrolujte, či je na kávovare zobrazený nasledovný symbol.



Zelená

- 3** Stlačením tlačidla "☉" zvolíte funkciu dodávky predmletej kávy. Na kávovare bude zobrazený vedľa uvedený symbol.

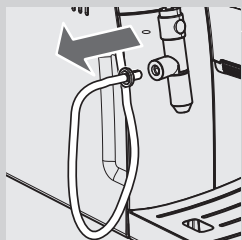


Poznámka:

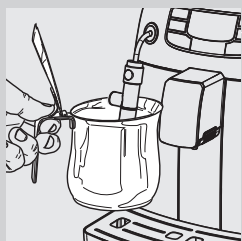
do priehradky nepridávajte predmletú kávu.

- 4** Stlačte tlačidlo "☉ MEMO". Kávovar začne vypúšťať vodu.

- 5** Po vypustení nádobu vyprázdňte. Operácie od bodu 1 po bod 4 opätovne vykonajte 2 krát, potom prejdite na bod 6.



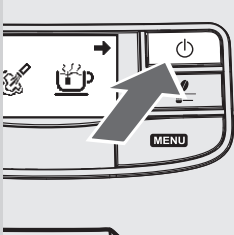
- 6** Vyberte kolík so sacou rúrkou z Cappuccinatora.



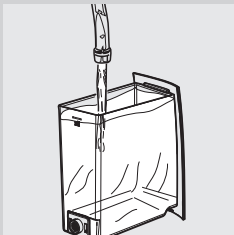
- 7** Pod Cappuccinatore postavte nádobu.



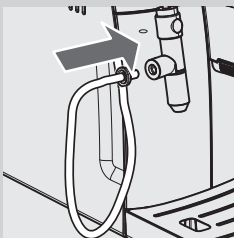
Zelená



Červená



Zelená



8 Stlačte tlačidlo “☺/☹”. Na displeji sa zobrazí nasledovný symbol.

9 Stlačením tlačidla “⏻” spustíte vypúšťanie horúcej vody.

10 Vypúšťajte vodu, až pokiaľ sa nezobrazí symbol nedostatku vody.

11 Po ukončení operácie znova naplňte nádržku na vodu až po hladinu MAX. Kávovar je teraz pripravený na výdaj kávy. Zobrazí sa vedľa uvedený symbol.

12 Zasuňte späť kolík so sacou rúrkou do Cappuccinatora.



Poznámka:

pri použití kávovaru po 2-týždňovej alebo dlhšej odstávke, dôjde po jeho zapnutí k vykonaniu automatického cyklu preplachovania/samočistenia. Následne je potrebné spustiť manuálny cyklus preplachovania a vyššie uvedeným postupom pripraviť kávu.

Automatický cyklus preplachovania/samočistenia sa zaháji i pri zapnutí kávovaru (výhrevné teleso je studené) alebo pri prechode kávovaru do režimu stand-by po stlačení tlačidla “⏻” (po výdaji jednej kávy).

Meranie a programovanie tvrdosti vody

Meranie tvrdosti vody je veľmi dôležité pre určenie frekvencie odstraňovania vodného kameňa kávovaru a za účelom inštalácie filtra na vodu "INTENZA +" (pre bližšie informácie ohľadne filtra na vodu odkazujeme na nasledujúcu kapitolu).

Meranie tvrdosti vody vykonávajú podľa nasledovných pokynov:

- 1 indikátorový papierik na meranie tvrdosti vody (dodávaný ku kávovaru) ponorte na 1 sekundu do vody.



Poznámka:

indikátorový papierik je možné použiť iba na jedno meranie.

- 2 Počkajte jednu minútu.

- 3 Skontrolujte, koľko štvorčekov zmenilo farbu na červenú a porovnajte ich s tabuľkou.



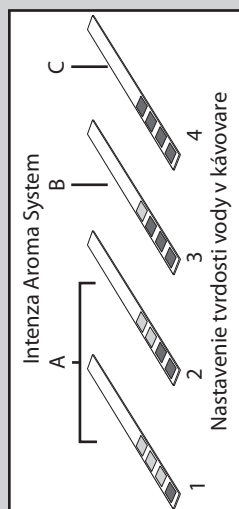
Poznámka:

čísla na indikátorovom papieriku zodpovedajú jednotlivým nastaveniam podľa tvrdosti vody.

Konkrétne:

- 1 = 1 (veľmi mäkká voda)
- 2 = 2 (mäkká voda)
- 3 = 3 (tvrdá voda)
- 4 = 4 (veľmi tvrdá voda)

Písmená zodpovedajú hodnotám, ktoré sú uvedené na spodnej časti filtra na vodu "INTENZA+" (viď nasledujúca kapitola).



Žltá

- 4 Od tejto chvíle je možné naprogramovať nastavenia podľa tvrdosti vody. Stlačte tlačidlo "MENU" a stlačením tlačidla "☕" prejdite položky, až pokiaľ sa nezobrazí tento symbol.



Poznámka:

kávovar sa dodáva so štandardným nastavením tvrdosti vody, vhodným pre väčšinu typov úžitkovej vody.

- 5 Stlačte tlačidlo "☕" na zvýšenie hodnoty a tlačidlo "☕" na zníženie hodnoty.

- 6 Potvrďte nastavenie stlačením tlačidla "☕".



Žltá



Zelená

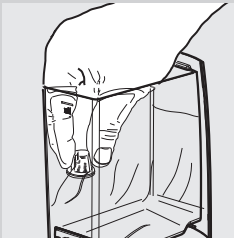
- 7** MENU programovania opustíte stlačením tlačidla “”.

Inštalácia filtra na vodu “INTENZA+”

Inštaláciou filtra na vodu “INTENZA+” sa obmedzí vytváranie vodného kameňa v kávovare a vaše espresso získa ešte intenzívnejšiu arómu.

Filter na vodu INTENZA+ si môžete dokúpiť samostatne. Pre bližšie informácie odkazujeme na časť tohto návodu na použitie, ktorá pojednáva o prostriedkoch na údržbu.

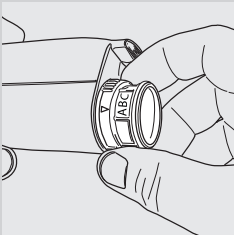
Voda je dôležitou súčasťou prípravy každého espressa, takže pre zaručenie optimálnej chuti je vždy najlepšie ju filtrovať profesionálne. Filter na vodu “INTENZA+” ochráni systém pred tvorbou minerálnych usadení a prispieva ku zlepšeniu kvality vody.



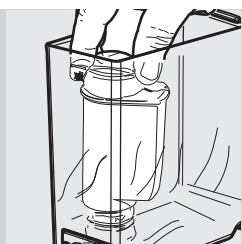
- 1** Odoberte malý biely filter, ktorý sa nachádza v nádržke na vodu a uschovajte ho na suchom mieste.



- 2** Vyberte filter na vodu “INTENZA+” z obalu a ponorte ho vo zvislej polohe (otvoreným koncom smerom hore) do studenej vody a jemne stlačte jeho kraje, aby sa vypustili vzduchové bubliny.



- 3** Filter je potrebné nastaviť podľa nameraných hodnôt (viď predchádzajúca kapitola) uvedených na filtri:
- A = mäkká voda – zodpovedá číslu 1 alebo 2 na indikátorovom papieriku
 - B = tvrdá voda (štandardne) – zodpovedá číslu 3 na indikátorovom papieriku
 - C = veľmi tvrdá voda – zodpovedá číslu 4 na indikátorovom papieriku.



4 Filter vložte do prázdnej nádržky na vodu. Zatlačte filter čo najviac smerom dole.

5 Nádržku na vodu naplňte čerstvou vodou a vložte ju späť do kávovaru.

6 Pomocou funkcie horúca voda vypustíte úplne všetku vodu, ktorá sa nachádza v nádržke (Vid' kapitola "Vypúšťanie horúcej vody").

7 Znova naplňte nádržku vodou.



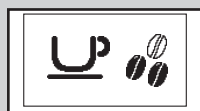
Žltá

8 Stlačte tlačidlo "MENU" a stlačením tlačidla "☰" prejdite položky, až pokiaľ sa nezobrazí táto stránka.



Žltá

9 Stlačením tlačidla "☰" navoľte položku "ON" a potvrdte stlačením tlačidla "☰".



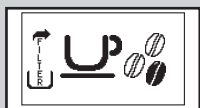
Zelená

10 Ukončite stlačením tlačidla "☰".

Teraz je kávovar naprogramovaný, aby upozornil používateľa, keď bude potrebné vymeniť filter na vodu "INTENZA+".

Výmena filtra na vodu "INTENZA+"

Keď bude potrebné vymeniť filter na vodu "INTENZA+", zobrazí sa nasledovný symbol.



Žltá

1 Vymeňte filter postupom uvedeným v predchádzajúcej kapitole.



Žltá

2 Stlačte tlačidlo "MENU" a stlačením tlačidla "☉" prejdite položky, až pokiaľ sa nezobrazí tento symbol.

3 Navoľte položku "RESET". Potvrdte stlačením tlačidla "☉".



Zelená

4 Ukončíte stlačením tlačidla "☉".

Kávovar je za týchto okolností naprogramovaný na ovládanie nového filtra.



Poznámka:

ak je filter už nainštalovaný a chcete ho odobrať bez toho, aby ste ho nahradili iným, navoľte položku "OFF".

V prípade, že filter na vodu "INTENZA+" nie je prítomný, je potrebné do nádržky vložiť malý biely filter, ktorý bol predtým odobratý.



Žltá

NASTAVENIA

Je možné vykonať niektoré nastavenia, umožňujúce prípravu tej najlepšej kávy.

Saeco Adapting System

Káva je prírodný produkt a jej charakteristiky sa môžu meniť v závislosti od oblasti pôvodu, zmesi a praženia. Kávovar je vybavený systémom autoregulácie, ktorý umožňuje používanie všetkých druhov zrnkových káv, ktoré sú dostupné na trhu (nekaramelizované).

Kávovar sa nastaví automaticky po výdaji niekoľkých káv tak, aby optimalizoval vylúhovanie kávy, v závislosti od upechovania dávky mletej kávy.

Nastavenie mlynčeka na kávu s keramickými mlecími kameňmi

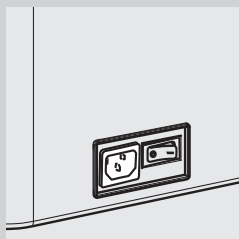
Keramické mlecie kamene zaručia optimálny stupeň mletia pre akúkoľvek zmes kávy a zrnková káva sa nikdy neprehreje.

Vďaka tejto technológii je vždy zachovaná plná aróma a zaručená autentická talianska chuť v každej šálke.



Pozor:

mlynček na kávu s keramickými mlecími kameňmi obsahuje pohyblivé komponenty, ktoré môžu byť nebezpečné. Nevkladajte do neho preto prsty ani iné predmety. Nastavte mlynček na kávu s keramickými mlecími kameňmi pomocou kľúča na nastavenie jemnosti mletia. Pred vykonaním akéhokoľvek zásahu do zásobníka zrnkovej kávy, vypnite kávovar stlačením tlačidla ON/OFF a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.



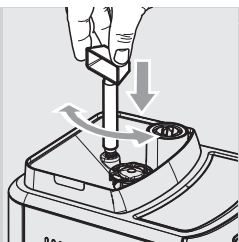
Keramické mlecie kamene je možné nastaviť tak, aby jemnosť mletia kávy presne zodpovedala vašej osobnej chuti.



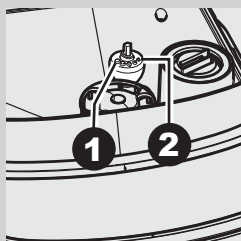
Pozor:

regulátorom nastavenia jemnosti mletia situovaným vo vnútri zásobníka zrnkovej kávy je možné otáčať iba v prípade, že je mlynček na kávu s keramickými mlecími kameňmi v činnosti.

Toto nastavenie možno vykonať miernym natlačením a súčasným pootočením regulátora nastavenia jemnosti mletia, ktorý sa nachádza v zásobníku zrnkovej kávy, pomocou príslušného dodaného kľúča.



- 1** Stláčajte a otáčajte vždy regulátorom nastavenia jemnosti mletia len o jednu polohu. Rozdiel v chuti je patrný po výdaji 2-3 nápojov.

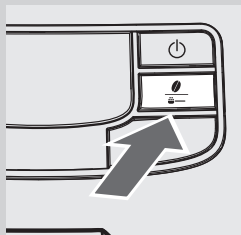


- 2** Nastavený stupeň mletia sa rozpozná podľa značiek v zásobníku zrnkovej kávy. Je možné nastaviť päť stupňov mletia podľa nasledujúcich značiek, od:
- 1 - hrubé mletie: jemnejšia chuť, pre zmesi so silným tmavým pražením až po
 - 2 - jemné mletie: silnejšia chuť, pre zmesi so svetlým pražením.

Nastavením mlynčeka na kávu s keramickými mlecími kameňmi na jemnejšie mletie bude chuť kávy silnejšia. Pokiaľ chcete dosiahnuť jemnejšej chuti kávy, nastavte mlynček na kávu s keramickými mlecími kameňmi na hrubšie mletie.

Nastavenie arómy (intenzity kávy)

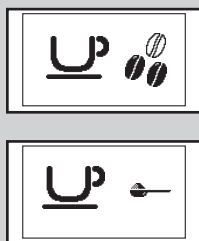
Zvoľte vašu obľúbenú zmes kávy a nastavte podľa svojej chuti množstvo kávy k zomletiu. Možno navoliť funkciu predmletej kávy.



Poznámka:

toto nastavenie sa má uskutočniť pred zvolením kávy.

Stlačením tlačidla "☕" možno vybrať niektorú zo štyroch možností. Každým stlačením tlačidla "☕" sa aróma zmení o jeden stupeň, podľa zvoleného množstva:



Zelená

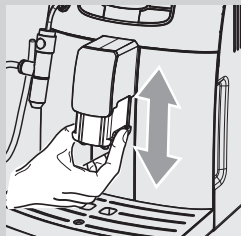
Zelená

- ☕☕☕ = jemná aróma
- ☕☕☕ = stredná aróma
- ☕☕☕ = silná aróma
- ☕☕☕ = predmletá káva.

Nastavenie výšky výtoku

Výšku výtoku kávy je možné nastaviť tak, aby sa čo najlepšie prispôbil rozmerom šálok, ktoré chcete používať.

Nastavenie možno uskutočniť manuálne podvihnutím alebo spustením výtoku tak, ako je to uvedené na obrázku.



Odporúčame nasledovné pozície:
pri používaní malých šálok;



pri používaní veľkých šálok.



V prípade, že chcete naraz pripraviť dve kávy, umiestnite pod výtok dve šálky/malé šálky.

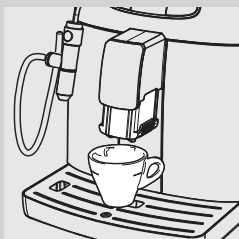


Nastavenie množstva kávy v šálke

Kávovar umožňuje nastaviť množstvo pripravenej kávy podľa vašej chuti a/alebo podľa veľkosti šálok/malých šálok.

Po každom stlačení tlačidla "MEMO" alebo "MEMO" kávovar pripraví určité naprogramované množstvo kávy. Ku každému tlačidlu je priradená funkcia prípravy jedného druhu nápoja; tieto pracujú nezávisle.

Uvedený postup popisuje naprogramovanie tlačidla "MEMO".



Zelená



Zelená

1 Pod výtok postavte šálku.

2 Stlačte a podržte stlačené tlačidlo "MEMO", až pokiaľ sa nezobrazí symbol "MEMO". Uvoľnite tlačidlo. Kávovar sa nachádza v režime programovania.

Kávovar spustí prípravu kávy.

3 Keď je po zobrazení symbolu "STOP" v šálke želané množstvo kávy, stlačte tlačidlo "MEMO".

Teraz je tlačidlo "MEMO" naprogramované. Po každom stlačení kávovar zabezpečí prípravu rovnakého naprogramovaného množstva espressa.



Poznámka:

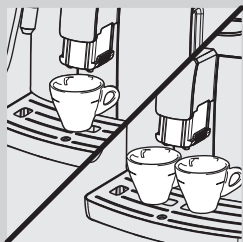
pri programovaní tlačidla kávy "MEMO" postupujte obdobným spôsobom, ako je popísané vyššie.

Prerušte výdaj kávy stlačením tlačidla "MEMO", akonáhle je dosiahnuté želané množstvo, a to aj pri programovaní tlačidla kávy "MEMO".

PRÍPRAVA KÁVY A ESPRESSA

Pred prípravou kávy skontrolujte neprítomnosť indikátorov na displeji, či je nádržka na vodu a zásobník zrnkovej kávy plný.

Príprava kávy a espressa zo zrnkovej kávy



- 1 Pod výtok postavte 1 alebo 2 šálky.



Zelená



Zelená

- 2 Pre prípravu 1 espressa alebo kávy navoľte stlačením tlačidla "☕" želanú arómu.
- 3 Stlačte tlačidlo "MEMO ☕" na prípravu espressa alebo tlačidlo "MEMO ☕" na prípravu kávy.
- 4 Pre prípravu 1 espressa alebo kávy jedenkrát stlačte želané tlačidlo. Zobrazí sa nasledovný symbol.
- 5 Pre prípravu 2 espressa alebo 2 káv dvakrát stlačte želané tlačidlo. Zobrazí sa nasledovný symbol.



Poznámka:

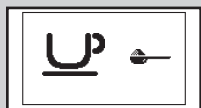
pri tomto prevádzkovom režime kávovar automaticky zabezpečí pomletie a nadávkovanie kávy v správnom množstve. Príprava dvoch espressa si vyžaduje dva cykly mletia a dva cykly prípravy, ktoré sú ovládané kávovarom automaticky.

- 6 Po ukončení cyklu predparenia začne káva vytekať z výtoku.
- 7 Káva prestane vytekať automaticky po dosiahnutí nastaveného množstva. Je však možné predčasne prerušiť jej vytekanie stlačením tlačidla "MEMO ☕".

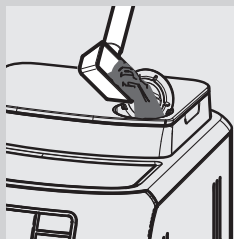
Príprava kávy a espressa z predmletej kávy

Táto funkcia umožňuje používať predmletú a bezkofeínovú kávu.

Funkcia predmletej kávy umožňuje prípravu iba jednej kávy naraz.



Zelená



1 Navolte stlačením tlačidla "☕" funkciu predmletej kávy.

2 Otvorte kryt priehradky na predmletú kávu a vsypte jednu odmerku predmletej kávy. Používajte len odmerku dodávanú ku kávovaru ako príslušenstvo a znova kryt priehradky predmletej kávy zatvorte.



Pozor:
do priehradky predmletej kávy sypte len predmletú kávu. Vpravovanie iných látok alebo predmetov môže spôsobiť vážne škody na kávovare. Záruka sa v tom prípade nevzťahuje na prípadné škody.

3 Stlačte tlačidlo "☕ MEMO" na prípravu espressa alebo tlačidlo "☕ MEMO" na prípravu kávy. Spustí sa cyklus prípravy.

4 Po ukončení cyklu predparenia začne káva vytekať z výtoku.

5 Káva prestane vytekať automaticky po dosiahnutí nastaveného množstva.

Je však možné predčasne prerušiť jej vytekanie stlačením tlačidla "☕ MEMO".

Po vypustení prejde kávovar do hlavného menu.

Ak chcete pripraviť ďalšie kávy z predmletej kávy, zopakujte vyššie popísaný postup.



Poznámka:

ak sa do príslušného oddelenia nenasype predmletá káva, vypustíme len čistú vodu.

Ak je dávka príliš veľká alebo sa nasype 2 a viac odmeriek kávy, kávovar kávu nepripraví. Vypustíme len čistú vodu a mletá káva bude vysypaná do zberača kávovej usadeniny.

PRÍPRAVA CAPPUCCINA

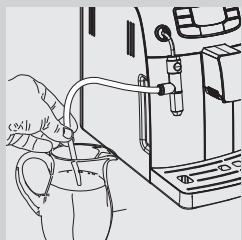
**Pozor:**

nebezpečenstvo obarenia! Na začiatku prípravy môže mlieko a para prerušovane striekať. Dýza pary/horúcej vody môže dosahovať vysokú teplotu: v žiadnom prípade sa jej nedotýkajte holými rukami. Používajte iba špeciálny úchyt.

- 1 Naplňte nádobu do 1/3 jej objemu studeným mliekom.

**Poznámka:**

pre lepší výsledok pri príprave cappuccina je nutné používať jedine studené mlieko (~5°C / 41°F) s obsahom proteínov aspoň 3%. Podľa vašej osobnej chuti možno použiť polotučné alebo plnotučné mlieko.



- 2 Vsuňte saciu rúrku do nádoby na mlieko.

**Upozornenie:**

z hygienických dôvodov skontrolujte, či je vonkajšia plocha sacej rúrky čistá.

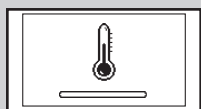


- 3 Pod Cappuccinatore postavte šálku.



Zelená

- 4 Stlačte tlačidlo "☞☞". Na displeji sa zobrazí nasledovný symbol. Spustíte vypúšťanie pary stlačením tlačidla "☞☞".



Žltá

- 5 Kávovar potrebuje na zohriatie určitý čas: v tejto fáze sa zobrazí nasledovný symbol.



Zelená

6 V prípade, že sa na displeji zobrazí nasledovný symbol, zahájí kávovar vypúšťanie speneného mlieka priamo do šálky.

7 Prerušte vypúšťanie stlačením tlačidla "MEMO".

8 Pre zaručenie bezpečného skladovania uložte nádobu na mlieko do chladničky.

**Upozornenie:**

ihneď po našľahaní mlieka očistite Cappuccinatore a saciu rúrku tak, že vypustíte do nádoby malé množstvo horúcej vody. Ohľadne bližších informácií o čistení odkazujeme na kapitolu "Čistenie a Údržba".

**Poznámka:**

ihneď po vypustení pary možno pristúpiť k výdaju espressa alebo horúcej vody.

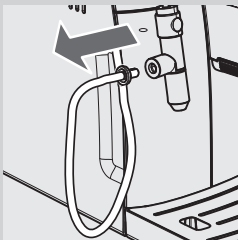
VYPÚŠŤANIE HORÚCEJ VODY**Pozor:**

nebezpečenstvo obarenia! Na začiatku prípravy môže horúca voda prerušovane striekať. Dýza na vypúšťanie horúcej vody alebo pary môže dosahovať vysokú teplotu: v žiadnom prípade sa jej nedotýkajte holými rukami. Používajte iba špeciálny úchyt.

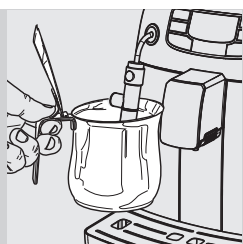
Pred vypustením horúcej vody skontrolujte, či je kávovar pripravený na použitie a či je voda v nádržke.



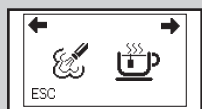
Zelená



1 Vyberte kolík so sacou rúrkou z Cappuccinatora.

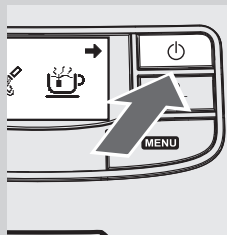


2 Pod Cappuccinatore postavte nádobu.

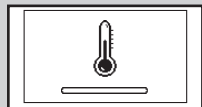


Zelená

3 Stlačte tlačidlo "☞/☞". Na displeji sa zobrazí nasledovný symbol.



4 Stlačením tlačidla "☞" spustíte vypúšťanie horúcej vody.



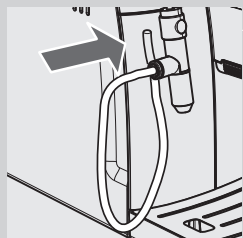
Žltá

5 Kávovar potrebuje na zohriatie určitý čas: v tejto fáze sa zobrazí nasledovný symbol.



Zelená

6 Odoberte želané množstvo horúcej vody. Výdaj horúcej vody možno zastaviť stlačením tlačidla "☞".



7 Zasuňte späť kolík so sacou rúrkou do Cappuccinatora.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Každodenné čistenie kávovaru.



Upozornenie:

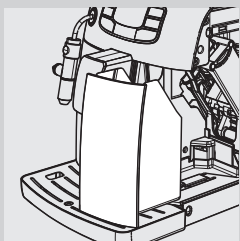
pre zachovanie či predĺženie doby životnosti kávovaru je nevyhnutné jeho pravidelné čistenie a údržba. Váš kávovar je neustále vystavovaný vlhkosti, káve a vodnému kameňu!

Táto kapitola uvádza podrobné pokyny ku všetkým nutným postupom, vrátane stanovených intervalov. Zanedbanie či nevykonanie týchto postupov môže viesť k nesprávnej funkcii vášho kávovaru. Záruka sa vtedy NEVZŤAHUJE na prípadnú opravu.



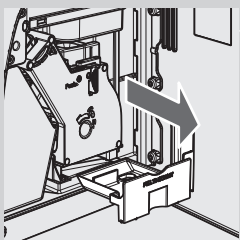
Poznámka:

- na čistenie zariadenia používajte mäkkú, vo vode navlhčenú utierku;
- odnímateľné súčiastky neumývajte v umývačke riadu;
- kávovar neponárajte do vody;
- na čistenie kávovaru nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani abrazívne (drsne) materiály;
- kávovar ani jeho príslušenstvo nesaďte pomocou mikrovlnnej a/alebo tradičnej rúry.

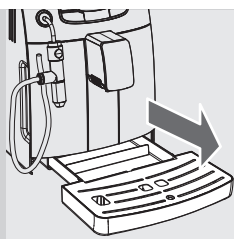


- 1** Každý deň pri zapnutom stroji vyprázdňte a vyčistite zberač kávevej usadeniny.

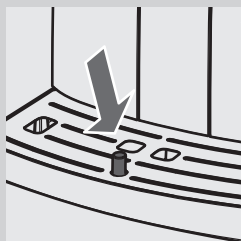
Ostatné údržbové zásahy sa smú vykonávať len na vypnutom kávovare odpojenom od elektrickej siete.



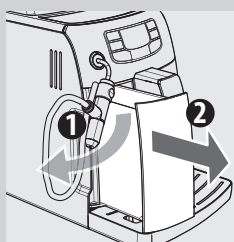
- 2** Vyprázdňte a vyčistite zberač kávy vo vnútri kávovaru. Otvorte servisné dvere, vytiahnite zberač kávy a vysypte zvyšky kávy.



- 3** Vyprázdňujte a umývajte odkvapávací podnos. Tento zásah vykonajte aj so zdvihnutým indikátorom naplnenia odkvapávacieho podnosu.



Každodenné čistenie nádržky na vodu



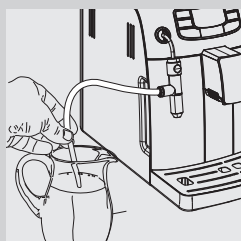
- 1** Vytiahnite z nádržky malý biely filter alebo filter na vodu INTENZA+ (ak je k dispozícii) a umyte nádržku čerstvou vodou.
- 2** Zasuňte malý biely filter alebo filter na vodu INTENZA+ (ak je k dispozícii) späť miernym natlačením a pootočením.
- 3** Opäť naplňte nádržku čerstvou vodou.

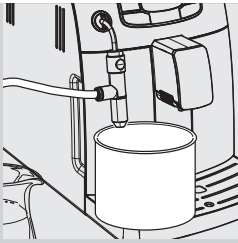
Každodenné čistenie Cappuccinatora

Z hygienických dôvodov a pre dosiahnutie správnej konzistencie mliečnej peny je podstatné čistiť Cappuccinatore denne, i po každom použití.

Po našľahaní mlieka je vždy potrebné:

- 1** Ponorte saciu rúrku do nádoby s čerstvou vodou.





2 Postavte prázdnu nádobu pod Cappuccinatore.



Zelená

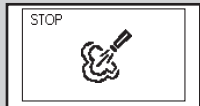
3 Stlačte tlačidlo "ESC". Zobrazí sa vedľa uvedený symbol.

4 Navolte paru stlačením tlačidla "MEMO".



Žltá

5 Kávovar potrebuje na zohriatie určitý čas: v tejto fáze sa zobrazí nasledovný symbol.

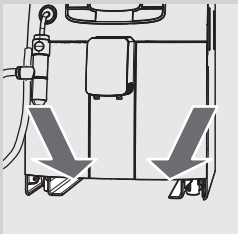


Zelená

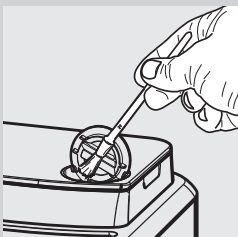
6 Pri vypúšťaní sa zobrazí nasledovný symbol. Nechajte vodu vytekať z Cappuccinatora, až pokiaľ nie je vypúšťaná čistá voda. Prerušte vypúšťanie stlačením tlačidla "MEMO".

7 Očistite saciu rúrku vlhkou utierkou.

Týždenné čistenie kávovaru



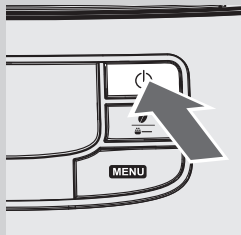
1 Jedenkrát do týždňa umývajte lôžko odkvapávacieho podnosu.



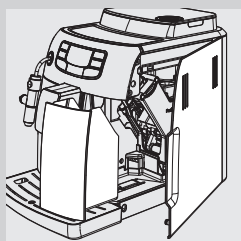
2 Dodaným štetčekom vyčistite priehradku na predmetú kávu.

Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy

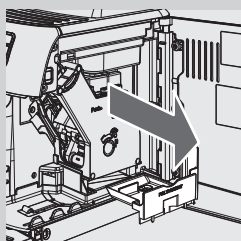
Jednotku spracovania kávy je potrebné vyčistiť vždy, keď sa naplní zásobník zrnkovej kávy, aspoň jedenkrát do týždňa.



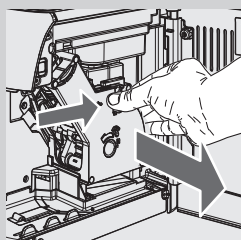
- 1 Vypnite kávovar stlačením tlačidla "⏻" a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.



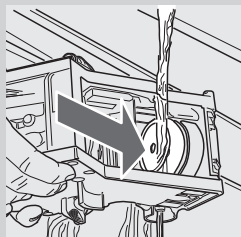
- 2 Vytiahnite zberač kávy usadeniny. Otvorte servisné dvierka.



- 3 Vytiahnite zberač kávy a umyte ho.



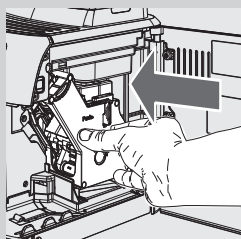
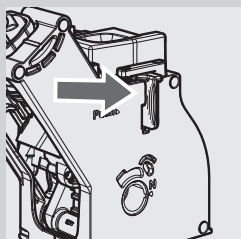
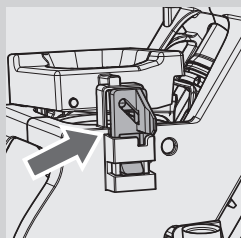
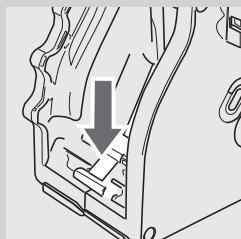
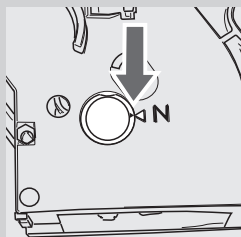
- 4 Za účelom vytiahnutia jednotky spracovania kávy stlačte tlačidlo «PUSH» a zatiahnite za rúčku.



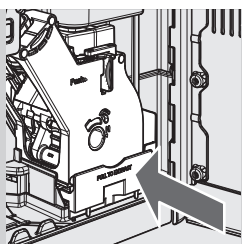
- 5 Umyte dôkladne jednotku spracovania kávy vlažnou vodou. Starostlivo očistite horný filter.



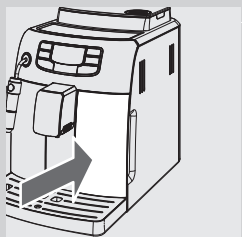
Upozornenie:
na čistenie jednotky spracovania kávy nepoužívajte čistiace prostriedky ani mydlo.



- 6** Nechajte jednotku spracovania kávy voľne na vzduchu vyschnúť.
- 7** Kávovar čistite zvnútra dôkladne mäkkou, vo vode navlhčenou utierkou.
- 8** Uistite sa, či je jednotka spracovania kávy v kludovej polohe. Dve značky majú byť v zodpovedajúcej polohe. V opačnom prípade vykonajte postup bodu (9).
- 9** Zatlačte páčku smerom nadol, až do kontaktu so základňou jednotky spracovania kávy. Musia súhlasiť dve referenčné značky na boku jednotky.
- 10** Uistite sa, že je blokovacia západka jednotky spracovania kávy v zodpovedajúcej polohe: pre kontrolu rázne stlačte tlačidlo "PUSH", až do nasadenia na miesto. Presvedčte sa, že západka správne zacvakla na doraz. V opačnom prípade vykonajte postup znova.
- 11** Jednotku spracovania kávy zasuňte späť do lôžka. Má zapadnúť BEZ toho, aby ste stlačili tlačidlo "PUSH".

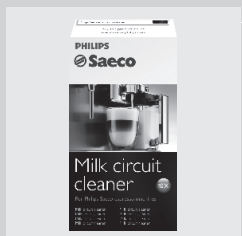


12 Vložte zberač kávy a zatvorte servisné dverka.



13 Vložte zberač kávovej usadeniny.

Mesačné čistenie Cappuccinatora

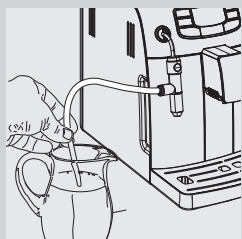


Cappuccinatore vyžaduje dôkladné mesačné vyčistenie systémom na čistenie okruhu mlieka "Saeco Milk Circuit Cleaner". Čistiaci prostriedok "Saeco Milk Circuit Cleaner" si môžete dokúpiť samostatne. Pre bližšie informácie odkazujeme na časť tohto návodu na použitie, ktorá pojednáva o prostriedkoch na údržbu.

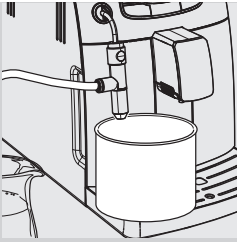


1 Uistite sa, že je Cappuccinatore správne a pevne nasunutý.

2 Vpravte prostriedok na čistenie mliečnych okruhov do nádoby. Vlejte ½ litra vlažnej vody a počkajte, až pokiaľ sa prostriedok úplne nerozpustí.



3 Do nádoby vložte saciu rúrku.



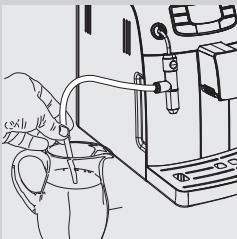
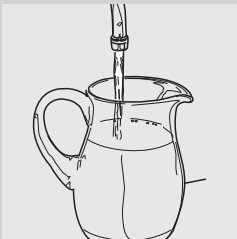
Zelená



Žltá



Zelená



4 Pod Cappuccinatore postavte väčšiu nádobu (1,5 l).

5 Stlačte tlačidlo "☞/☞". Zobrazí sa vedľa uvedený symbol. Vypustíte paru stlačením tlačidla "MEMO".

6 Kávovar potrebuje na zohriatie určitý čas: v tejto fáze sa zobrazí nasledovný symbol.

7 Pri vypúšťaní sa zobrazí nasledovný symbol. Akonáhle sa roztok minie, zastavte vypúšťanie stlačením tlačidla "MEMO".

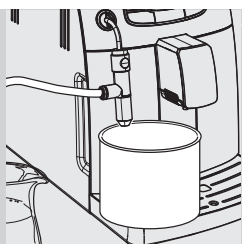


Pozor:

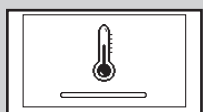
nepožívajte roztok, ktorý je vypúšťaný v tejto fáze.

8 Nádobu riadne vypláchnite a naplňte ju ½ litrom čerstvej vody na cyklus preplachovania.

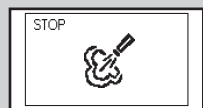
9 Do nádoby vložte saciu rúrku.



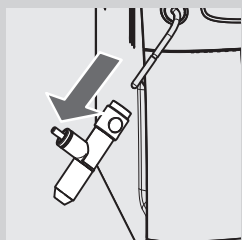
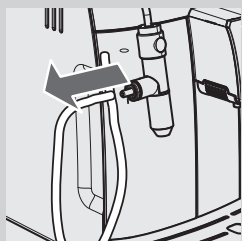
Zelená



Žltá



Zelená



10 Vyprázdnite nádobu a znova ju postavte pod Cappuccinatore.

11 Stlačte tlačidlo "ESC / MEMO". Zobrazí sa vedľa uvedený symbol. Vypustite paru stlačením tlačidla "MEMO".

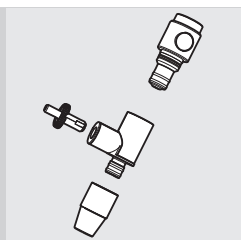
12 Kávovar potrebuje na zohriatie určitý čas: v tejto fáze sa zobrazí nasledovný symbol.

13 Pri vypúšťaní sa zobrazí nasledovný symbol. Akonáhle sa voda minie, zastavte vypúšťanie stlačením tlačidla "MEMO".

14 Umyte všetky súčasti Cappuccinatora nižšie uvedeným postupom.

15 Odoberte saciu rúrku.

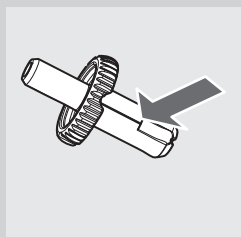
16 Odoberte Cappuccinatore zo stroja.



17 Odmontujte všetky súčiastky, znázornené na obrázku.

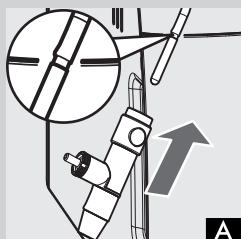


18 Umyte všetky diely vlažnou vodou.

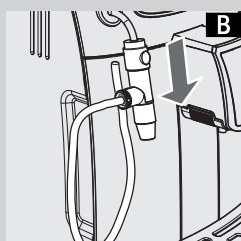


19 Uistite sa, že došlo k odstráneniu akýchkoľvek zvyškov mlieka z drážky prípojky (viď šípka na obrázku vľavo). V opačnom prípade by bolo znemožnené našľahanie mlieka. Dôkladne očistite vlhkou brúsou utierkou.

20 Namontujte späť všetky súčiastky Cappuccinatora a nasadte ich spolu na kávovar.



A



B

21 Je potrebné nasunúť Cappuccinatore späť na určené miesto parnej dýzy vyznačené na Obr.A, pri ktorom je počuť zreteľné zacvaknutie.

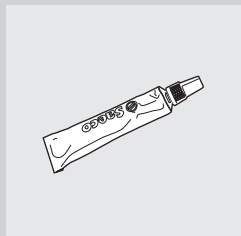


Upozornenie:

nesprávne dosadenie Cappuccinatora (až za vyznačené miesto) môže viesť k nesprávnej funkcii a problematickému nasávaniu mlieka. V tom prípade zastavte vypúšťanie, nechajte vychladnúť a presuňte ho **MIERNE** smerom dole (Obr.B) tak, aby zacvakol na miesto vyznačené na Obr.A.

Týmto spôsobom možno obnoviť správne fungovanie Cappuccinatora.

Mesačné namazanie jednotky spracovania kávy



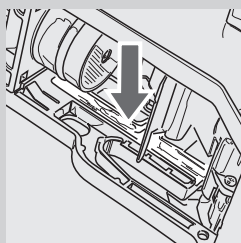
Namažte jednotku spracovania kávy po príprave približne 500 šálok kávy alebo jedenkrát mesačne.

Mazivo Saeco na namazanie jednotky spracovania kávy si môžete dokúpiť samostatne. Pre bližšie informácie odkazujeme na časť tohto návodu na použitie, ktorá pojednáva o prostriedkoch na údržbu.

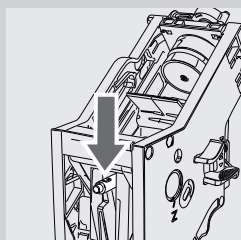
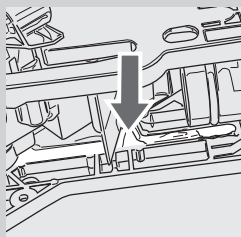


Upozornenie:

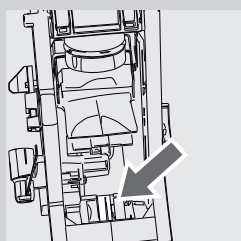
jednotku spracovania kávy pred namazaním opláchnite čerstvou vodou a nechajte vyschnúť postupom uvedeným v kapitole "Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy".

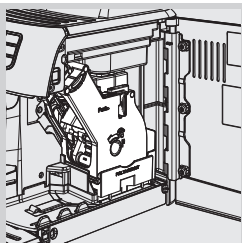


- 1 Naneste rovnomernú vrstvu maziva na obe bočné vodiace drážky.



- 2 Namažte aj trň.





- 3** Zasuňte jednotku spracovania kávy do lôžka, až do nasadenia na miesto (viď kapitola "Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy"). Vložte zberač kávy.

- 4** Zatvorte servisné dverka. Založte zberač kávovej usadeniny.

Mesačné čistenie jednotky spracovania kávy s použitím odmasťovacích tabliet



Okrem týždenného čistenia odporúčame vykonať po príprave približne 500 šálok kávy alebo jedenkrát mesačne aj tento čistiaci cyklus s použitím odmasťovacích tabliet. Táto operácia je súčasťou údržby jednotky spracovania kávy.

Odmasťovacie tablety si môžete dokúpiť samostatne. Pre bližšie informácie odkazujeme na časť tohto návodu na použitie, ktorá pojednáva o prostriedkoch na údržbu.

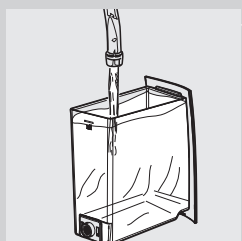


Upozornenie:

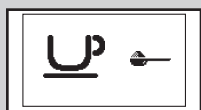
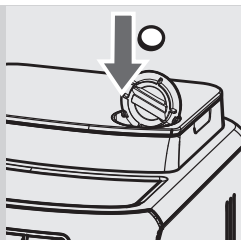
odmasťovacie tablety slúžia iba na čistenie a nemajú žiadny odvápnovací účinok. Za účelom odstránenia vodného kameňa používajte prípravok na odstránenie vodného kameňa Saeco a postupujte podľa pokynov, uvedených v kapitole "Odstránenie vodného kameňa".



- 1** Pod výtok postavte nádobu.



- 2** Uistite sa, že je nádržka na vodu naplnená čerstvou vodou až po hladinu "MAX".



Zelená

3 Do priehradky na predmletú kávu dajte jednu odmasťovaciu tabletu.

4 Jedným alebo viacnásobným stlačením tlačidla "☕" zvolíte funkciu predmletej kávy bez toho, aby ste pridali mletú kávu do priehradky.

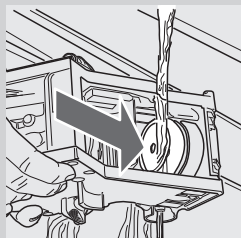
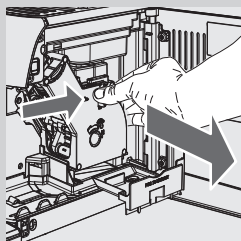
5 Stlačením tlačidla "☕" spustíte cyklus prípravy kávy.

6 Počkajte, kým kávovar automaticky ukončí výdaj.

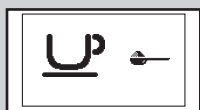
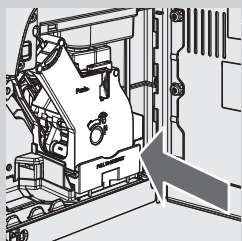
7 Vypnite kávovar stlačením tlačidla "⏻" a nechajte roztok pôsobiť približne 15 minút. Vodu, ktorá vyteká z kávovaru je nutné vždy vyliť.

8 Zapnite kávovar a počkajte na skončenie cyklu preplachovania.

9 Vytiahnite zberač kávovej usadeniny a otvorte servisné dvierka. Vytiahnite zberač kávy a jednotku spracovania kávy.



10 Umyte starostlivo jednotku spracovania kávy čerstvou vodou.



Zelená

- 11** Jednotku spracovania kávy po jej umytí vložte naspäť tak, aby riadne zapadla na miesto (viď kapitola "Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy"). Vložte zberač kávy a kávovej usadeniny. Zatvorte servisné dverka.

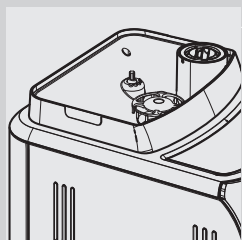
- 12** Stlačením tlačidla " " zvolíte a aktivujete funkciu prípravy nápoja z predmletej kávy bez toho, aby ste pridali mletú kávu do priehradky.

- 13** Stlačením tlačidla " " spustíte cyklus prípravy kávy.

- 14** Zopakujte postup od bodu 12 do bodu 13 dvakrát. Vodu, ktorá vyteká z kávovaru je nutné vždy vyliat.

- 15** Pri čistení odkvapávacieho podnosu dajte do podnosu odmasťovaciu tabletu a naplňte ho horúcou vodou do 2/3. Nechajte čistiaci roztok pôsobiť približne 30 minút a potom ho dôkladne opláchnite.

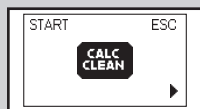
Mesačné čistenie zásobníka zrnkovej kávy



Aby došlo k odstráneniu olejnatých látok kávy, je potrebné čistiť prázdny zásobník zrnkovej kávy jedenkrát mesačne vlhkou utierkou. Znova naplňte zásobník zrnkovou kávou.

ODSTRÁNENIE VODNÉHO KAMEŇA

Proces odstránenia vodného kameňa trvá približne 35 minút.



Žltá

Pri používaní kávovaru dochádza k vytváraniu a usadzovaniu vodného kameňa. Vzhľadom k tomu, že môže zaniest vodný a kávový okruh Vášho kávovaru, je potrebné zabezpečiť jeho pravidelné odstraňovanie. Kávovar signalizuje, akonáhle je nutné zabezpečiť odstránenie vodného kameňa. Ak sa na displeji kávovaru zobrazí symbol CALC CLEAN, znamená to, že je potrebné vykonať odstránenie vodného kameňa.



Upozornenie:

neodvápnenie môže viesť k nesprávnej funkcii Vášho kávovaru. V tom prípade sa záruka NEVZŤAHUJE na prípadnú opravu.



Používajte len prípravok na odstránenie vodného kameňa spoločnosti Saeco, ktorý bol vyvinutý špeciálne na optimalizáciu výkonu kávovaru. Prípravok na odstránenie vodného kameňa SAECO si môžete dokúpiť samostatne. Pre bližšie informácie odkazujeme na časť tohto návodu na použitie, ktorá pojednáva o prostriedkoch na údržbu.



Pozor:

nikdy nepite roztok na odstránenie vodného kameňa ani produkty, vypúšťané pred dokončením cyklu. V žiadnom prípade nepoužívajte ocot ako prípravok na odstránenie vodného kameňa.



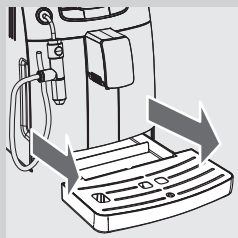
Poznámka:

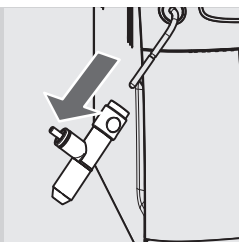
počas cyklu odstránenia vodného kameňa kávovar nevypínajte. V opačnom prípade znova vykonajte celý cyklus od začiatku.

Cykus odstránenia vodného kameňa vykonávajte podľa nasledujúcich pokynov.

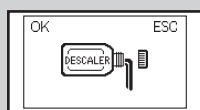
Pred samotným odstránením vodného kameňa:

- 1 Vyprázdnite odkvapávací podnos.

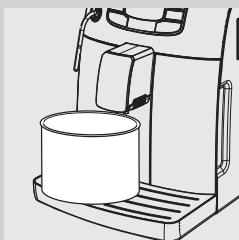
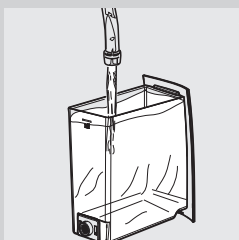
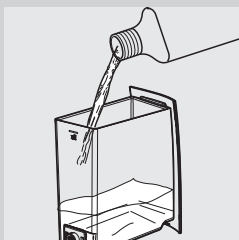




Žltá



Červená



2 Stiahnite z dýzy pary/horúcej vody Cappuccinatore.

3 Vytiahnite z nádržky na vodu filter na vodu "INTENZA+" (ak je inštalovaný).

4 Stlačte tlačidlo "MENU". Stláčajte tlačidlo "☺", až pokiaľ sa nezobrazí nasledovný symbol.

5 Stlačením tlačidla "☺" vstúpte do menu na odstránenie vodného kameňa.



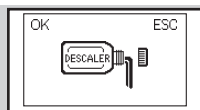
Poznámka:

ak bolo tlačidlo "☺" stlačené omylom, stlačte tlačidlo "⏻".

6 Vytiahnite nádržku na vodu a vylejte do nej celý obsah fľaše prípravku na odstránenie vodného kameňa Saeco. Nádržku naplňte čerstvou vodou až po hladinu MAX.

7 Nádržku na vodu vložte späť do kávovaru.

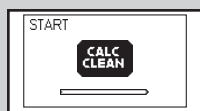
8 Pod dýzu pary/horúcej vody a výtok postavte väčšiu nádobu (1,5 l).



Červená



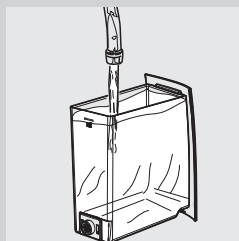
Červená



Červená



Červená



Červená



Červená

9 Stlačte tlačidlo “” na spustenie cyklu odstránenia vodného kameňa.

10 Kávovar začne postupne vypúšťať roztok na odstránenie vodného kameňa. Priebeh cyklu udáva indikátor na displeji.

**Poznámka:**

cyklus odstránenia vodného kameňa možno dočasne prerušiť stlačením tlačidla “”. Na obnovenie cyklu znova stlačte tlačidlo “”. Umožní sa tak vyprázdnenie nádoby alebo krátkodobé pozastavenie.

11 Keď sa voda v nádržke minula, zobrazí sa tento symbol.

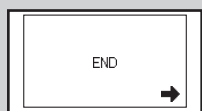
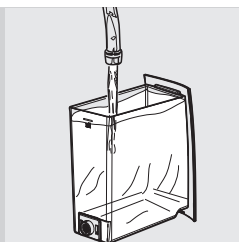
12 Odoberte nádržku na vodu, prepláchnite ju a naplňte čerstvou vodou až po hladinu MAX. Vložte ju späť do kávovaru.

13 Vyprázdnite odkvapávací podnos a zasuňte ho späť na miesto.

14 Vyprázdnite nádobu a postavte ju späť pod dýzu pary/horúcej vody a výtok.

15 Po vložení nádržky na vodu sa zobrazí nasledovný symbol. Stlačte tlačidlo “” na spustenie cyklu preplachovania.

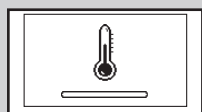
16 Keď sa voda v nádržke minula, zobrazí sa tento symbol. Zopakujte operácie od bodu 12 po bod 15, potom prejdite na bod 17.



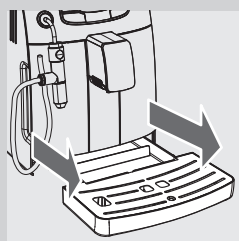
Červená



Žltá



Žltá



17 Keď sa voda v nádržke minula, odoberte ju, prepláchnite a naplňte čerstvou vodou až po hladinu MAX. Vložte ju späť do kávovaru.

18 Vyprázdnite nádobu a znova ju postavte pod výtok.

19 Akonáhle sa voda potrebná pre preplachovanie minie, zobrazí sa na kávovare vedľa uvedený symbol. Stlačte tlačidlo "" a ukončíte cyklus odstránenia vodného kameňa.

20 Kávovar zahájí automatické napĺňanie okruhu.

21 Teraz kávovar spustí cyklus ohrevu a automatického preplachovania pred prípravou nápojov.

22 Vyprázdnite odkvapávací podnos a zasuňte ho späť na miesto.

23 Vytiahnite nádobu a vyprázdňte ju.

24 Cyklus odstránenia vodného kameňa bol ukončený.

25 Vložte filter na vodu "INTENZA+" (ak je k dispozícii) do nádržky na vodu a nasadte späť Cappuccinatore.



Poznámka:

po skončení cyklu odstránenia vodného kameňa opláchnite jednotku spracovania kávy postupom uvedeným v kapitole "Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy".

Dva cykly preplachovania na vyčistenie okruhu sú vykonané za použitia na-programovaného množstva vody, aby bola zaručená optimálna výkonnosť kávovaru. Ak nádržka nie je naplnená až po hladinu MAX, môže kávovar upozorniť na potrebu vykonania ďalších troch alebo viac cyklov.

PROGRAMOVANIE

Používateľ môže zmeniť niektoré funkčné nastavenia kávovaru podľa vlastných potrieb.

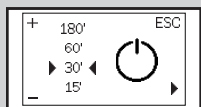
Nastaviteľné parametre



Žltá

Teplota kávy

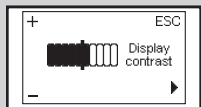
Táto funkcia umožní nastaviť teplotu pripravenej kávy.



Žltá

Timer (stand-by)

Táto funkcia umožní nastaviť čas od poslednej prípravy nápoja, po uplynutí ktorého stroj prejde do režimu stand-by.



Žltá

Kontrast

Táto funkcia umožní nastaviť kontrast displeja, aby sa zvýšila čitateľnosť správ.



Žltá

Tvrdosť vody

Táto funkcia umožňuje upraviť nastavenia podľa konkrétnej tvrdosti vody v regióne používateľa.

1 = veľmi mäkká voda

2 = mäkká voda

3 = tvrdá voda

4 = veľmi tvrdá voda

Detaily sú uvedené v kapitole "Meranie a programovanie tvrdosti vody".



Žltá

Filter na vodu "INTENZA+"

Táto funkcia umožňuje riadiť filter na vodu "INTENZA+".

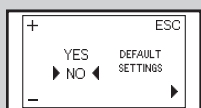
Detaily sú uvedené v kapitole o zaobchádzaní s filtrom.



Žltá

Cyklus odstránenia vodného kameňa

Táto funkcia umožňuje riadiť cyklus odstránenia vodného kameňa.



Žltá

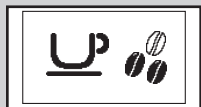
Výrobné nastavenia

Táto funkcia umožní opätovne nastaviť výrobné nastavenia.

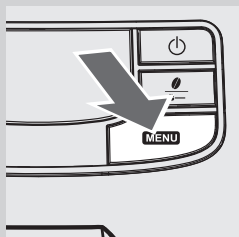
Príklad programovania

Príklad uvádza, ako sa postupuje pri programovaní kontrastu displeja. Pri programovaní ostatných funkcií postupujte obdobným spôsobom.

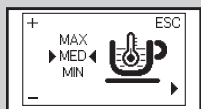
Otvoriť menu programovanie je možné, pokiaľ je kávovar zapnutý a na displeji je zobrazený vedľa uvedený symbol.



Zelená

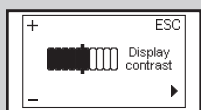
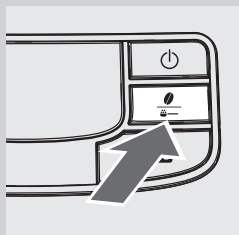


- 1 Stlačením tlačidla "MENU" prejdite do menu programovania.



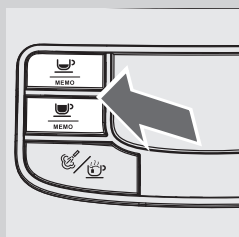
Žltá

- 2 Zobrazí sa prvá strana.

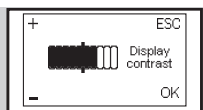


Žltá

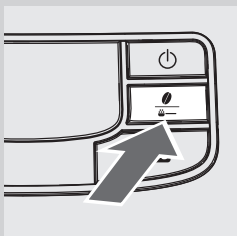
- 3 Stlačením tlačidla "☕" prejdite stránky, až pokiaľ sa nezobrazí funkcia kontrast displeja.



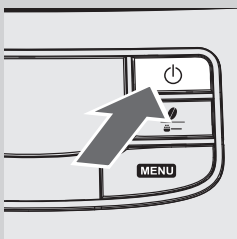
- 4 Stláčajte tlačidlá "☕" a "☕" na zvýšenie alebo na zníženie hodnoty funkcie.



Žltá



- 5 Po upravení hodnoty sa objaví "OK". Potvrďte zmenu stlačením tlačidla "☕".



- 6 Režim programovania opustíte stlačením tlačidla "⏻".



Poznámka:

kávovar automaticky opustí režim programovania v prípade, že uplynú 3 sekundy bez toho, aby používateľ vykonal zásah. Hodnoty, ktoré boli zmenené, ale neboli potvrdené, sa neuložia.

VÝZNAM SYMBOLOV NA DISPLEJI

Tento kávovar je vybavený farebnou signalizáciou na displeji pre jednoduché a intuitívne ovládanie.

Symbody sú pre maximálnu intuitívnosť zvýrazňované farbami semaforu.

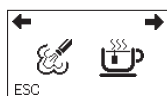
Hlásenia činnosti (zelená)



Kávovar je pripravený na výdaj nápojov.



Kávovar je pripravený na výdaj predmletej kávy.



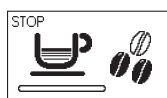
Voľba pary alebo horúcej vody.



Vypúšťanie horúcej vody.



Dodávka pary.



Kávovar vo fáze prípravy 1 espresso.



Kávovar vo fáze prípravy 1 kávy.



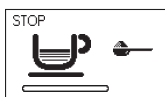
Kávovar vo fáze prípravy 2 espress.



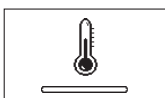
Kávovar vo fáze prípravy 2 káv.

Hlásenia činnosti (zelená)

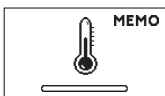
Kávovar vo fáze programovania množstva kávy, ktoré sa má pripraviť.



Prebieha príprava kávy z predmletej kávy.

Signalizácie (žltá)

Kávovar vo fáze zohrievania v rámci prípravy nápojov alebo horúcej vody.



Kávovar vo fáze zohrievania pri programovaní nápojov.



Kávovar vo fáze preplachovania. Počkajte, kým kávovar nedokončí cyklus.



Kávovar signalizuje, že je nutné vymeniť filter na vodu "INTENZA+".



Jednotka spracovania kávy obnovuje svoju pripravenosť po resetovaní kávovaru.



Naplňte zásobník zrnkovej kávy a opätovne spustíte cyklus.

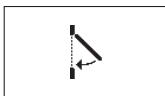


Naplňte okruh.



Je potrebné odstrániť vodný kameň z kávovaru. Stlačením tlačidla  "vstúp-
te do menu na odstránenie vodného kameňa. Riadte sa postupom popísaným v kapitole „Odstránenie vodného kameňa“ tohto návodu.
Pre odloženie odstránenia vodného kameňa a pokračovanie v používaní kávovaru stlačte tlačidlo .

Poznámka: neodvápnenie môže viesť k nesprávnej funkcii Vášho kávovaru.
Záruka sa v tom prípade NEVZŤAHUJE na prípadnú opravu.

Alarmové hlásenia (červená)

Zatvorte servisné dverka.



Naplňte zásobník zrnkovej kávy.



Jednotka spracovania kávy musí byť správne zasunutá do prístroja.



Založte zberač kávovej usadeniny.



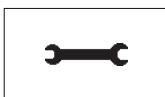
Vyprázdňte zberač kávy a kávovej usadeniny.



Pred vypnutím kávovaru zasuňte riadne zberač kávovej usadeniny.



Naplňte nádržku vodou.



Vypnite kávovar. Po 30 sekundách ho znova zapnite. Vyskúšajte 2- alebo 3-krát.

Ak sa kávovar nespustí, kontaktujte národnú technickú Hotline spoločnosti Philips SAECO. Kontakty nájdete v samostatnom záručnom liste alebo na stránkach www.philips.com/support.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

V tejto kapitole je uvedený zoznam najčastejšie sa vyskytujúcich porúch a problémov kávovarov. Pokiaľ by Vám ani nižšie uvedené informácie nepomohli k odstráneniu problémov, navštívte sekciu často kladené otázky (FAQ) na stránkach www.philips.com/support alebo kontaktujte národnú technickú Hotline Philips Saeco. Kontakty nájdete v samostatnom záručnom liste alebo na stránkach www.philips.com/support.

Problém	Príčiny	Riešenia
Prístroj sa nezapne.	Prístroj nie je zapojený do elektrickej siete.	Zapojte prístroj do elektrickej siete.
Odkvapávací podnos je plný napriek tomu, že nedošlo k vypusteniu vody.	K automatickému vypúšťaniu vody do odkvapávacieho podnosu môže dôjsť v rámci preplachovania okruhov a k zaručeniu správnej funkcie kávovaru.	Jedná sa o normálny jav.
Na kávovare je stále zobrazený červený symbol  .	Došlo k vyprázdneniu zberača kávovej usadeniny pri vypnutom kávovare.	Vyprázdňujte vždy zberač kávovej usadeniny pri zapnutom kávovare. Pred jeho opätovným zasunutím počkajte, pokiaľ sa nezobrazí symbol  .
Káva nie je dostatočne teplá.	Šálky sú studené.	Zohrejte šálky horúcou vodou.
Kávovar nedodáva horúcu vodu alebo paru.	Otvor parnej dýzy je upchatý.	Vyčistite otvor parnej dýzy špendlíkom. Pred vykonaním tejto operácie sa uistite, či je kávovar vypnutý a studený.
	Cappuccinatore je špinavý (ak je k dispozícii).	Očistite Cappuccinatore.
Káva má málo peny. (Pozri poznámka)	Zmes nie je vhodná, káva nie je čerstvo pražená alebo je málo pomletá.	Zmeňte zmes kávy alebo nastavte jemnosť mletia podľa odseku "Nastavenie mlynčeka na kávu s keramickými mlecími kameňmi".
Prístroj sa príliš dlho zohrieva alebo množstvo vody vychádzajúcej z dýzy je obmedzené.	Vnúťorný okruh kávovaru je upchatý vodným kameňom.	Odstráňte vodný kameň z prístroja.
Jednotka spracovania kávy sa nedá vytiahnuť.	Jednotka spracovania kávy je mimo polohy.	Zapnite kávovar. Zatvorte servisné dvierka. Jednotka spracovania kávy sa automaticky vráti do počiatočnej pozície.
	Založený zberač kávovej usadeniny.	Vytiahnite najskôr zberač kávovej usadeniny a následne odoberte jednotku spracovania kávy.
Nadmerné množstvo mletej kávy pod jednotkou spracovania kávy.	Nevhodná káva pre automatické kávovary.	Použite iný druh kávy alebo upravte nastavenie mlynčeka na kávu.

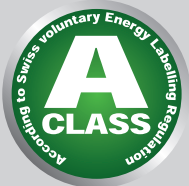
Problém	Príčiny	Riešenia
Kávovar namelie zrnkovú kávu, ale káva nevyteká. (Pozri poznámka)	Chýba voda.	Naplňte nádržku vodou a zaveďte ju do okruhu (kapitola "Prvé zapnutie").
	Jednotka spracovania kávy je znečistená.	Vyčistite jednotku spracovania kávy (kapitola "Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy").
	Okruh je prázdny.	Naplňte okruh (kapitola "Prvé zapnutie").
	Môže sa vyskytnúť, keď kávovar automaticky nastavuje dávky.	Pripravte niekoľko káv podľa postupu uvedeného v kapitole „Saeco Adapting System“.
	Znečistený výtok.	Vyčistite výtok.
Káva je príliš vodová. (Pozri poznámka)	Môže sa vyskytnúť, keď kávovar automaticky nastavuje dávky.	Pripravte niekoľko káv podľa postupu uvedeného v kapitole „Saeco Adapting System“.
Káva vyteká pomaly. (Pozri poznámka)	Káva je príliš jemná.	Zmeňte zmes kávy alebo nastavte jemnosť mletia podľa kapitoly "Nastavenie mlynčeka na kávu s keramickými mlecími kameňmi".
	Okruh je prázdny.	Naplňte okruh (kapitola "Prvé zapnutie").
	Jednotka spracovania kávy je znečistená.	Vyčistite jednotku spracovania kávy (kapitola "Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy").
Káva vyteká mimo výtok.	Zanesený výtok.	Vyčistite výtok a jeho otvory.

**Poznámka:**

tieto problémy sa môžu bežne vyskytovať pri zmene druhu používanej kávy alebo pri prvej inštalácii. V takom prípade počkajte, pokiaľ kávovar nepristúpi k autoregulácii, ako je to popísané v odseku "Saeco Adapting System".

ENERGETICKÁ ÚSPORA

Režim Stand-by



Čierna

Plnoautomatický espresso kávovar Saeco bol vyprojektovaný pre energetickú úsporu, ako to dokazuje energetický štítok, ktorý spotrebič začleňuje do energetickej triedy A.

Po uplynutí 30 minút nečinnosti sa kávovar automaticky vypne. Po príprave kávy vykoná kávovar cyklus preplachovania.

Spotreba energie v režime stand-by nepresahuje 1 Wh.

Pre zapnutie kávovaru stlačte tlačidlo "⏻" (za podmienky, že je hlavný vypínač na zadnej strane kávovaru na "I"). Po vychladnutí výhrevného telesa vykoná kávovar cyklus preplachovania.

Likvidácia



Na konci životnosti sa s kávovarom nesmie zaobchádzať ako s bežným domácim odpadom. Namiesto toho sa musí previežať na príslušné zberné miesto odpadov. Prispejete tým k zamedzeniu negatívnych dôsledkov na životné prostredie.

- Obalový materiál je recyklovateľný.
- Kávovar: odpojte zástrčku zo zásuvky a odrežte elektrickú šnúru.
- Prevezte spotrebič a elektrickú šnúru na vhodné zberné miesto likvidácie.

Tento výrobok je v súlade s požiadavkami Smernice Európskeho parlamentu a Rady č. 2002/96/ES.

Symbol na spotrebiči alebo jeho obale označuje, že sa tento výrobok nesmie likvidovať ako odpad z domácnosti. Namiesto toho sa musí previežať na príslušné zberné miesto určené na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku prispejete k zamedzeniu negatívnych dôsledkov na životné prostredie a na ľudské zdravie, ktoré by inak mohli nastať nesprávnou likvidáciou tohto výrobku na konci jeho životnosti. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku získate, keď sa obrátíte na miestny mestský úrad, na spaľovňu odpadu z domácností alebo na predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

TECHNICKÉ PARAMETRE

Výrobca si vyhradzuje právo zmeniť technické parametre výrobku.

Nominálne napätie - Nominálny výkon - Napájanie	Pozri štítok nachádzajúci sa na vnútornej strane servisných dvierok
Materiál telesa	Termoplast
Rozmery (d x v x h)	265,5 x 341 x 449 mm
Hmotnosť	9 kg
Dĺžka kábla	1,2 m
Ovládací panel	Čelný
Cappuccinatore	Špeciálne pre cappuccino
Veľkosť šálky	110 mm
Nádržka na vodu	1,5 litra - Snímateľná
Objem zásobníka zrnkovej kávy	300 g
Kapacita zberača kávovej usadeniny	10 porcií
Tlak čerpadla	15 barov
Výhrevné teleso	Výhrevné teleso nerez
Bezpečnostné prvky	Tepelná poistka

ZÁRUKA A SERVIS

Záruka

Bližšie informácie k záruke a k záručným podmienkam nájdete v samostatne dodanom záručnom liste.

Servis

Záleží nám na Vašej spokojnosti s kávovarom. Zaregistrujte svoj produkt na stránkach **www.philips.com/welcome**, ak ste tak ešte neurobili. Vďaka tomu sa budeme môcť s vami spojiť a poskytnúť Vám pokyny a rady pre čistenie a odstraňovanie vodného kameňa.

V prípade potreby technickej podpory alebo servisného zásahu navštívte webové stránky Philips na adrese **www.philips.com/support** alebo kontaktujte národnú technickú Hotline spoločnosti Philips Saeco. Kontaktné číslo nájdete v samostatnom návode alebo na stránkach **www.philips.com/support**.

OBJEDNÁVANIE PROSTRIEDKOV NA ÚDRŽBU

Na čistenie a odstraňovanie vodného kameňa používajte výhradne prostriedky na údržbu Saeco. Tieto prostriedky si môžete zakúpiť on-line na stránkach e-shopu Philips na adrese **www.shop.philips.com/service**, u svojho miestneho predajcu alebo v autorizovaných technických servisoch. V prípade problémov čo sa týka dostupnosti prostriedkov na údržbu kontaktujte národnú technickú Hotline spoločnosti Philips Saeco. Kontakty nájdete v samostatnom záručnom liste alebo na stránkach **www.philips.com/support**.

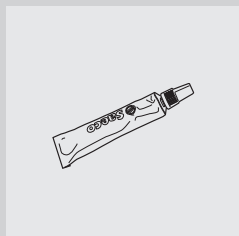
Prehľad prostriedkov na údržbu



- Prípravok na odstránenie vodného kameňa CA6700



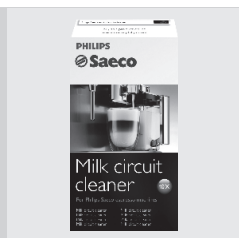
- Filter na vodu Intenza+ CA6702



- Mazivo HD5061



- Odmasťovacie tablety CA6704



- Systém na čistenie okruhu mlieka: CA6705



- Údržbárska sada CA 6706



www.philips.com/saeco

Výrobca si vyhradzuje právo akejkoľvek zmeny či úpravy bez predchádzajúceho upozornenia.



15002946

Rev.04 del 15-09-12